Pagina: 1/8

# Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 27.09.2016 Numero versione 1 Revisione: 27.09.2016

### 1 Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

- · Identificatore del prodotto
- · Denominazione commerciale: Complex Holzvergrauer
- · Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Non sono disponibili altre informazioni.

· Utilizzazione della Sostanza / del Preparato

Mezzo per il trattamento superficiale di legno, pietra e ferro.

- · Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza
- · Produttore/fornitore:

Tonet AG

Bodenackerstrasse 27 CH-4657 Dulliken

Schweiz

verkauf@tonet.ch

- · Informazioni fornite da: Abteilung Produktsicherheit
- · Numero telefonico di emergenza:

Tonet AG: +41 (0)62 / 295 09 11 (Mo - Fr 7:30 - 12:00 / 13:00 - 17:00)

Tox Info Suisse:

24-h-Notfallnummer: 145 (aus dem Ausland: +41 44 251 51 51)

Auskunft: +41 44 251 66 66

### 2 Identificazione dei pericoli

- · Classificazione della sostanza o della miscela
- · Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008



Eye Irrit. 2 H319 Provoca grave irritazione oculare.

- · Elementi dell'etichetta
- · Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Il prodotto è classificato ed etichettato conformemente al regolamento CLP.

· Pittogrammi di pericolo



GHŠ07

- · Avvertenza Attenzione
- · Indicazioni di pericolo

H319 Provoca grave irritazione oculare.

· Consigli di prudenza

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta

del prodotto.

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P103 Leggere l'etichetta prima dell'uso.

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.

P264 Lavare accuratamente dopo l'uso.

P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi

minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a

sciacquare.

(continua a pagina 2)

#### Pagina: 2/8

### Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Revisione: 27.09.2016 Stampato il: 27.09.2016 Numero versione 1

Denominazione commerciale: Complex Holzvergrauer

(Segue da pagina 1)

P337+P313

Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

- · Altri pericoli
- Risultati della valutazione PBT e vPvB
- · PBT: Non applicabile.
- vPvB: Non applicabile.

#### 3 Composizione/informazioni sugli ingredienti

- · Caratteristiche chimiche: Miscele
- · Descrizione: Miscela delle seguenti sostanze con additivi non pericolosi.
- · Sostanze pericolose:

CAS: 7705-08-0 tricloruro di ferro

EINECS: 231-729-4 🔷 Eye Dam. 1, H318; 🕚 Acute Tox. 4, H302; Skin Irrit. 2, H315

0.1-<2.5%

· Ulteriori indicazioni: Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

#### 4 Misure di primo soccorso

- · Descrizione delle misure di primo soccorso
- · Indicazioni generali:

Rimuovere immediatamente ali indumenti contaminati.

Mostrare in ogni caso al medico la scheda dei dati di sicurezza.

· Inalazione:

Aerare con aria fresca, disagio: consultare un medico.

Consultare immediatamente un medico in caso di inalazione intensificata.

Contatto con la pelle:

Togliere immediamente gli indumenti contaminati.

Lavare la pelle bagnata abbondantemente con acqua e sapone o con un detergente adeguato.

Applicare una crema per la pelle ad azione reingrassante.

Il contatto ripetuto può seccare o screpolare la pelle.

- Contatto con gli occhi: Lavare con acqua corrente per alcuni minuti tenendo le palpebre ben aperte.
- · Ingestione:

Sciacquare la bocca e bere molta acqua.

Non provocare il rigetto, chiamare immediatamente il soccorso medico.

- · Indicazioni per il medico:
- · Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati Non sono disponibili altre informazioni.
- · Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Non sono disponibili altre informazioni.

(continua a pagina 3)

Pagina: 3/8

# Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 27.09.2016 Numero versione 1 Revisione: 27.09.2016

Denominazione commerciale: Complex Holzvergrauer

(Segue da pagina 2)

#### 5 Misure antincendio

- · Mezzi di estinzione
- · Mezzi di estinzione idonei:

CO2, polvere o acqua nebulizzata. Estinguere gli incendi di grosse dimensioni con acqua nebulizzata o con schiuma resistente all'alcool.

· Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di un incendio, oltre ai prodotti di combustione principali diossido di carbonio e monossido di carbonio, possono formarsi ulteriori gas combusti e vapori dannosi alla salute.

- · Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi
- Mezzi protettivi specifici:

Portare un respiratore ad alimentazione autonoma.

Indossare tute protettive integrali.

· Altre indicazioni Raffreddare i contenitori a rischio con un getto d'acqua.

### 6 Misure in caso di rilascio accidentale

- · Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza Indossare equipaggiamenti protettivi. Mantenere Iontane le persone non protette.
- Precauzioni ambientali: Diluire abbondantemente con acqua.
- Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:

Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, tripoli, legante di acidi, legante universale, segatura).

· Riferimento ad altre sezioni

Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.

Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.

Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

#### 7 Manipolazione e immagazzinamento

- · Manipolazione:
- · Precauzioni per la manipolazione sicura

Rispettare scrupolosamente le misure cautelari normalmente previste per il maneggio con sostanze chimiche

Portare attrezzature per la protezione personale.

Provvedere ad una buona ventilazione/aspirazione sul posto di lavoro.

Mantenere lontano da generi alimentari, bevande e mangimi.

- · Indicazioni in caso di incendio ed esplosione: Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità
- Stoccaggio:
- · Requisiti dei magazzini e dei recipienti:

Conservare solo nella confezione originale al fresco e all'asciutto.

Richiudere accuratamente le confezioni già iniziate e consumarle possibilmente presto.

· Indicazioni sullo stoccaggio misto:

Immagazzinare il prodotto separatamente da generi alimentari e foraggi.

Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento: Nessuno.

(continua a pagina 4)

Pagina: 4/8

# Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 27.09.2016 Numero versione 1 Revisione: 27.09.2016

Denominazione commerciale: Complex Holzvergrauer

(Segue da pagina 3)

· Usi finali specifici Non sono disponibili altre informazioni.

#### 8 Controllo dell'esposizione/protezione individuale

- · Ulteriori indicazioni sulla struttura di impianti tecnici: Nessun dato ulteriore, vedere punto 7.
- · Parametri di controllo
- · Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro: Il prodotto non contiene quantità rilevanti di sostanze i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro.
- Ulteriori indicazioni: Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.
- · Controlli dell'esposizione
- · Mezzi protettivi individuali:
- · Norme generali protettive e di igiene del lavoro:

Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.

- · Maschera protettiva: Non necessario.
- · Guanti protettivi: Guanti di protezione.
- Materiale dei guanti

La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensí anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego

Tempo di permeazione del materiale dei guanti

Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.

- Non sono adatti dei quanti costituiti dai materiali sequenti: Guanti in pelle
- Occhiali protettivi: Si consiglia l'uso di occhiali protettivi durante il travaso.
- Tuta protettiva: Tuta protettiva

9															

- - · Cambiamento di stato

· Indicazioni generali

Temperatura di fusione/ambito di fusione: Non definito.

Temperatura di ebollizione/ambito di

i emperatura di ebollizione/ambito di ebollizione:

Non definito.

· Punto di infiammabilità: Non applicabile.

· Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

· Infiammabilità (solido, gassoso): Non applicabile.

(continua a pagina 5)

Pagina: 5/8

# Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 27.09.2016 Numero versione 1 Revisione: 27.09.2016

Denominazione commerciale: Complex Holzvergrauer

	(Segue da pagina
· Temperatura di accensione:	
Temperatura di decomposizione:	Non definito.
· Autoaccensione:	Prodotto non autoinfiammabile.
· Pericolo di esplosione:	Prodotto non esplosivo.
· Limiti di infiammabilità:	
Inferiore:	Non definito.
Superiore:	Non definito.
· Tensione di vapore a 20 °C:	23 hPa
· Densità:	Non definito.
· Densità relativa	Non definito.
· Densità del vapore	Non definito.
· Velocità di evaporazione	Non definito.
· Solubilità in/Miscibilità con	
acqua:	Completamente miscibile.
· Coefficiente di distribuzione (n-Octanol/a	cqua): Non definito.
· Viscosità:	
Dinamica:	Non definito.
Cinematica:	Non definito.
· Tenore del solvente:	
Solventi organici:	0,0 %
VOC (CE)	0,00 %
· Altre informazioni	Non sono disponibili altre informazioni.

### 10 Stabilità e reattività

- · Reattività Non sono disponibili altre informazioni.
- · Stabilità chimica
- · Decomposizione termica/ condizioni da evitare:

Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.

- Possibilità di reazioni pericolose Non sono note reazioni pericolose.
- · Condizioni da evitare

Mantenere lontano il prodotto da materiali fortemente acidi e alcalini nonché ossidanti.

- · Materiali incompatibili: Non sono disponibili altre informazioni.
- Prodotti di decomposizione pericolosi: Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

#### 11 Informazioni tossicologiche

- · Informazioni sugli effetti tossicologici
- · Tossicità acuta Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- · Irritabilità primaria:
- Corrosione/irritazione cutanea Lieve irritazione cutanea in caso di ripetuto contatto.

(continua a pagina 6)

Pagina: 6/8

# Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 27.09.2016 Numero versione 1 Revisione: 27.09.2016

Denominazione commerciale: Complex Holzvergrauer

(Segue da pagina 5)

· Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Provoca grave irritazione oculare.

· Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- · Effetti CMR (cancerogenicità, mutagenicità e tossicità per la riproduzione)
- Mutagenicità delle cellule germinali

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- · Cancerogenicità Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- · Tossicità per la riproduzione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- · Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione singola Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione ripetuta Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

### 12 Informazioni ecologiche

- · Tossicità
- · Tossicità acquatica: Non sono disponibili altre informazioni.
- Persistenza e degradabilità Non sono disponibili altre informazioni.
- Comportamento in compartimenti ecologici:
- Potenziale di bioaccumulo Non sono disponibili altre informazioni.
- · Mobilità nel suolo Non sono disponibili altre informazioni.
- Ulteriori indicazioni in materia ambientale:
- · Ulteriori indicazioni: Non si conoscono dati di pericolosità per le acque.
- · Risultati della valutazione PBT e vPvB
- · PBT: Non applicabile.
- vPvB: Non applicabile.
- · Altri effetti avversi Non sono disponibili altre informazioni.

#### 13 Considerazioni sullo smaltimento

- · Metodi di trattamento dei rifiuti
- · Consigli:

Consegnare il prodotto ai servizi di raccolta di rifiuti speciali o portarli ad un punto di raccolta di rifiuti speciali.

· Codice rifiuti:

Catalogo rifiuti europeo:

08 00 00: Rifiuti derivanti dai cicli di produzione, preparazione, distribuzione e applicazione di rivestimenti (pitture, vernici, smalti), collanti, mastici impermeabilizzanti e inchiostri da stampa.

08 01 00: Rifiuti derivanti dai cicli di produzione, preparazione, distribuzione e applicazione ed eliminazione di pitture e vernici.

08 01 11: Rifiuti di vernice e smalti contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose.

(continua a pagina 7)

Pagina: 7/8

# Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 27.09.2016 Numero versione 1 Revisione: 27.09.2016

Denominazione commerciale: Complex Holzvergrauer

(Segue da pagina 6)

- · Imballaggi non puliti:
- · Consigli: Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.
- Detergente consigliato: Acqua eventualmente con l'aggiunta di detersivi.

Numero ONU	
ADR, ADN, IMDG, IATA	non applicabile
Nome di spedizione dell'ONU ADR, ADN, IMDG, IATA	non applicabile
Classi di pericolo connesso al trasporto	
ADR, ADN, IMDG, IATA Classe	non applicabile
Gruppo di imballaggio ADR, IMDG, IATA	non applicabile
Pericoli per l'ambiente: Marine pollutant:	No
Precauzioni speciali per gli utilizzatori	Non applicabile.
Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II MARPOL 73/78 ed il codice IBC	<b>di</b> Non applicabile.
UN "Model Regulation":	non applicabile

#### 15 Informazioni sulla regolamentazione

- Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela
- · Direttiva 2012/18/UE
- · Sostanze pericolose specificate ALLEGATO I Nessuno dei componenti è contenuto.
- REGOLAMENTO (CE) n. 1907/2006 ALLEGATO XVII Restrizioni: 3
- · Valutazione della sicurezza chimica: Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

#### 16 Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

· Frasi rilevanti

H302 Nocivo se ingerito.

H315 Provoca irritazione cutanea.

H318 Provoca gravi lesioni oculari.

(continua a pagina 8)

Pagina: 8/8

### Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Stampato il: 27.09.2016 Numero versione 1 Revisione: 27.09.2016

Denominazione commerciale: Complex Holzvergrauer

(Segue da pagina 7)

- · Scheda rilasciata da: Abteilung Produktsicherheit
- · Interlocutore: Labor
- · Abbreviazioni e acronimi:

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU) PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Acute Tox. 4: Tossicità acuta - Categoria 4

Skin Irrit. 2: Corrosione/irritazione della pelle - Categoria 2 Eye Dam. 1: Gravi lesioni oculari/irritazione oculare – Categoria 1 Eye Irrit. 2: Gravi lesioni oculari/irritazione oculare – Categoria 2